

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

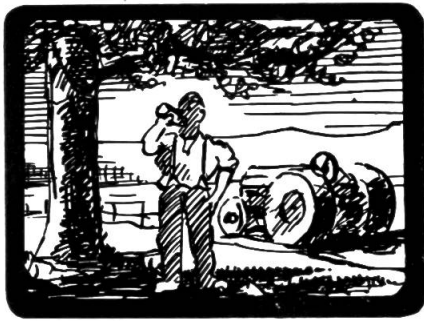
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

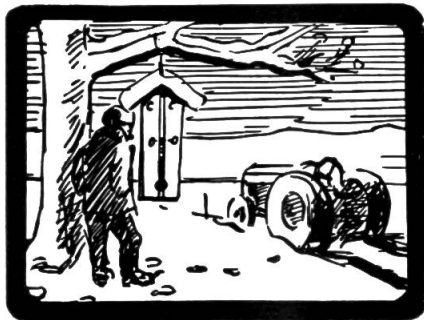
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

JEDEM TRAKTOR TUT ES WOHL, SCHMIERST DU IHN MIT PERFECTOL • JEDEM TRAKTOR TUT ES WOHL, SCHMIERST DU IHN MIT PERFECTOL • JEDEM TRAKTOR TUT ES WOHL, SCHMIERST DU IHN MIT PERFECTOL • JEDEM TRAKTOR TUT ES WOHL, SCHMIERST DU IHN MIT PERFECTOL • JEDEM TRAKTOR TUT ES WOHL, SCHMIERST DU IHN MIT PERFECTOL

Ob Sommer



oder Winter



Das neue 100 %  
pennsylvanische

**PERFECTOL**

SAE 20 W - 30

**Premium und Heavy-Duty**  
gewährleistet von Natur auf  
bei jeder Temperatur eine  
vollkommene, sichere  
Schmierung.

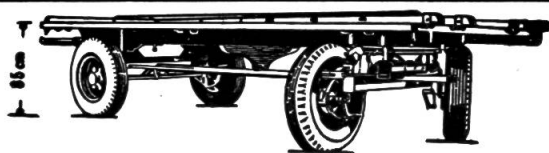
**OEL-BRACK AG. AARAU**

Tel. 064 / 2 27 57

**Thurgau:**

E. Hugelshofer, Amriswil

Tel. 071 / 6 70 68



**Johann Neuhaus** Traktoren-, Pnewagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)

# Kühler

für PW, LW und Traktoren

garantiert siedefrei

Wir erledigen innert einem ag:  
Reparaturen • Auslaugen • Entkalken  
Einbau neuer Elemente

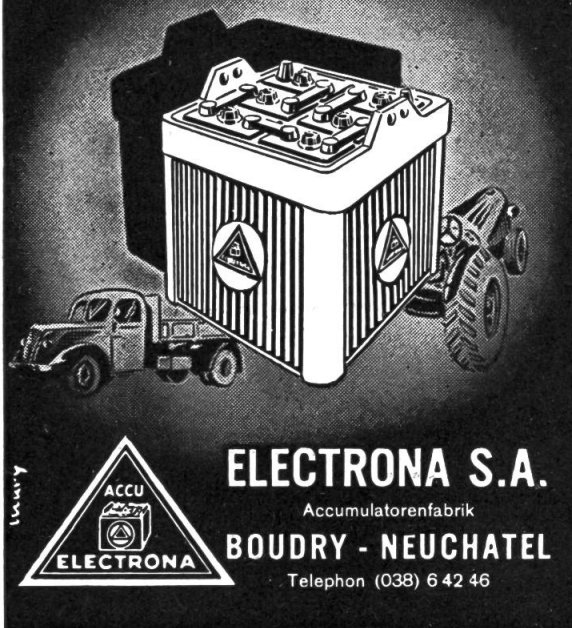
**Sofortige Bedienung:**

Auswärtige Kunden: per Bahn-Express  
Empfangsstation: Zürich-HB

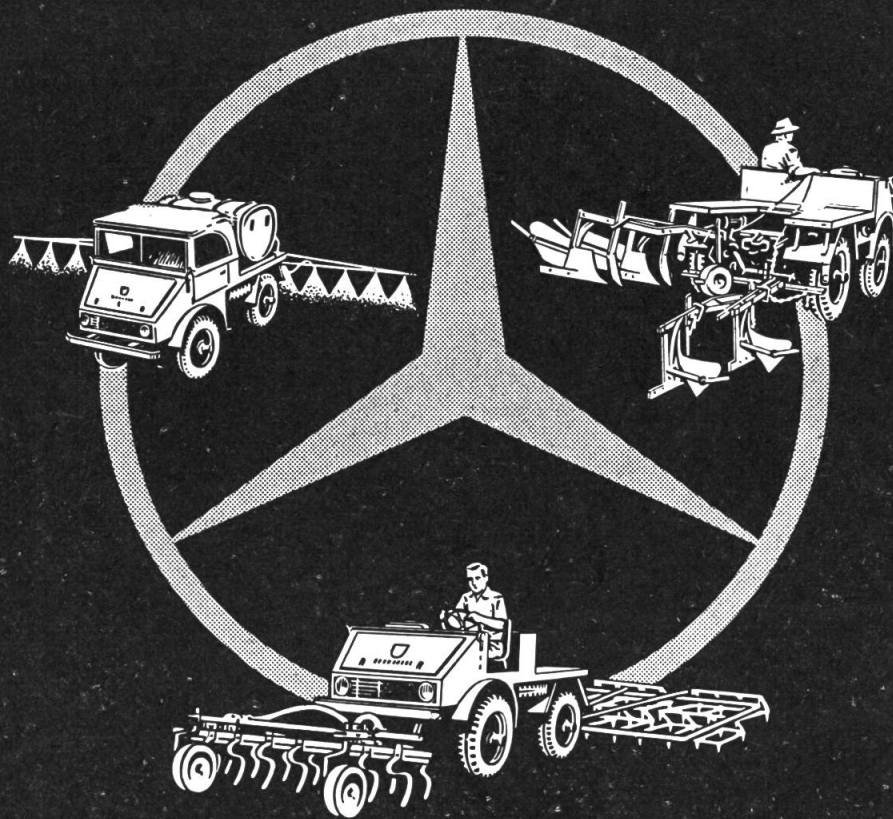
**Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich**

Tel. (051) 52 15 28

*Längere Lebensdauer*  
dank unserer  
neuen 3-fach Isolation



Im «Traktor» werben  
bringt Erfolg!



DAS ALLZWECKGERÄT DER LANDWIRTSCHAFT

**UNIMOG**

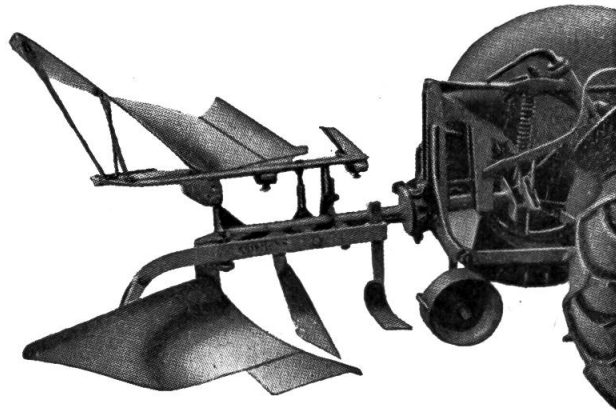
EIN ERZEUGNIS DER DAIMLER-BENZ AG.

Generalvertretung für die Schweiz

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

URANIASTRASSE 31/35

TEL. (051) 23 17 50



**Anbau-Wendepflüge ERISMANN**  
mit patent. autom. Wendekonstruktion  
haben sich seit Jahren glänzend bewährt.  
Von der IMA geprüft.

**Dreipunkt-Anbaurahmen**  
als Spurlockerer und für leichtere Hack-  
und Kultivatorarbeiten, kombiniert mit  
neuer Ackeregge.

Verlangen Sie Prospekte von Ihrem Ver-  
treter oder direkt durch die Firma  
**W. & H. Erismann, Seengen AG.**  
Hammerschmiede - Pflugfabrik  
Tel. (064) 8 71 17



**Auch Ihr Motor  
leistet mehr ...**

**wenn Sie ihn mit  
MOTOREX schmieren !**

Weil MOTOREX einen tiefen Stockpunkt und einen hohen Viskositätsindex aufweist, ist die Schmierung selbst bei grimmiger Kälte oder grosser Hitze stets vollkommen. Nicht umsonst verwenden seit Jahren Tausende für ihre Traktoren und Autos dieses hochwertige Motorenöl.

Sie können mit MOTOREX noch sparen, denn es kostet weniger als andere Qualitätsöle.

In Garagen erhältlich. Bezugsquellen-Nachweis durch die Importeure:



Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

**Gut  
beraten**



**Gut  
versichert**

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne

Vergünstigungen für Verbandsmitglieder  
Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen